

O Observador

ORGÃO DO DEPARTAMENTO DE PROMOÇÃO SOCIAL DA USINA DA PEDRA

ANO XII De 15 de outubro à 15 de novembro de 83 - Nº 155

TIRAGEM 2150 EXEMPLARES

XII Exposição de Trabalhos

A XII Exposição de Trabalhos Manuais será nos dias 23, 24 e 25 de novembro, no Clube Recreativo de Serrana.

A abertura será no dia 23, às 19,30 horas com o tradicional desfile de roupas confeccionadas pelas senhoras e moças que fizeram o Curso de Corte e Costura.



Além dos trabalhos em crochê, pintura em tecido, cerâmica, madeira, bonecas, etc., ainda poderão ser visto e adquiridos na Exposição, modelos como esses apresentados pelas garotas Flávia, Michele e Maria Ângela do Clubinho.

Após o desfile, estará oficialmente aberta a Exposição e os objetos poderão ser adquiridos nesta noite e retirados no dia seguinte, quanto a Exposição permanecerá aberta o dia todo inclusive à noite para compras. No dia 25, abrirá apenas no período da manhã.

Usina da Pedra Recebe Prêmio Internacional

Conforme tem sido amplamente divulgado pela imprensa, a Usina da Pedra receberá o prêmio internacional "Conservacionista do Ano" 1983, distinção que lhe será conferida pelo Instituto Eutectic + Castolin, da Lausanne, Suíça.

A solenidade de entrega do prêmio será no dia 26 de novembro, às 11 horas, nas instalações da Usina e contará com a presença de autoridades federais, estaduais além de personalidades do setor empresarial e representação do Instituto Eutectic + Castolin, Suíça.

Prêmio "Conservacionista do Ano"

Este prêmio foi instituído, em âmbito mundial, no ano de 1974, pelo fundador e presidente do Grupo Eutectic + Castolin, Professor Dr. h.c. René Waserman, pioneiro no desenvolvimento da Tecnologia de Solda de Manutenção e Reparo.

Seu objetivo precípuo é distinguir as empresas, em todo o mundo, que se tenham destacado no campo da conservação de recursos energéticos do País em que operam.

A outorga é feita às empresas que, a cada ano, mais se empenharam na luta contra o "desperdício", seja pela redução nas importações de equipamentos, partes ou peças sobresselentes, seja pela redução das horas paradas, com o consequente aumento da produtividade e/ou rentabilidade industrial com o reaproveitamento de partes e/ou peças vitais de equipamentos industriais que, se convertidos em "sucata" onerariam o País em centenas de milhões de cruzeiros.

Em suma, a cada ano, indústrias de todo o mundo são premiadas em reconhecimento aos esforços desenvolvidos no sentido de conservar os recursos do planeta em que vivemos.

Dentro desses critérios, coube à Usina o título de "Conservacionista do Ano de 1983", pelo seu espírito de combate ao desgaste, evitando a consequente evasão de nossas divisas no campo do Açúcar e Alcool à parada de máquinas e

reaproveitamento de partes e peças de seus equipamentos, resultantes da aplicação das técnicas Eutectic + Castolin de Manutenção Protetiva que aumentam a vida útil em serviço dos equipamentos, economizando para o País e para o mundo, recursos que um dia se esgotarão.

Nossos cumprimentos ao pessoal da Usina, especialmente aos do setor de manutenção e aos 28 soldadores que, certamente, tiveram fundamental importância na conquista do prêmio.

1º S.P.A.T. Semana de Prevenção de Acidentes de Trabalho

(Semana de Prevenção de Acidentes do Trabalho)

A I Semana de Prevenção de Acidentes do Trabalho (S.P.A.T.) acontecerá no período de 23 à 29 de janeiro de 84. A organização da mesma está a cargo da Cipa Usina e Carpa, dos Supervisores de Segurança, Hélio Neto e Tacyny dos Santos Barbosa e do Serviço Social.

de 23 a 29/01/84

Participe

Será uma semana de palestras e projeções de filmes e slides, realizadas com o objetivo principal de conscientizar os funcionários quanto às regras de segurança na prevenção de acidentes do trabalho.

Com esta semana realiza-se um velho sonho da Cipa/Usina. Agora, juntamente com a Cipa/Carpa será possível concretizá-lo e estamos apostando alto no sucesso desta promoção inédita na Empresa.

Apos 36 anos, o merecido descanso

Sr. Antônio Martins é um dos mais antigos funcionários da Carpa. Ele reside na Fazenda Transwaal desde 1938 e tanto lá, como em Serrana, é conhecido por "Rolinha".

Sr. Antônio Martins chegou na Fazenda Transwaal primeiro que o Sr. Baudilio e não tem boas recordações dessa época. "Era uma coisa meio sem jeito, não tinha disciplina, a começar pelo pagamento que não tinha dia certo para sair. Quando Sr. Baudilio comprou a Fazenda, a situação melhorou. Podia escrever que todo terceiro domingo do mês saía o pagamento e saía mesmo".

Agora, depois desses anos todos, Sr. Antônio Martins aposentou-se definitivamente e deverá deixar a Colônia Santa Maria onde sempre morou para mudar-se para Serrana. Sua esposa, dona Ana afirmou: "Nós vamos sentir muita saudade de tudo isso, principalmente da casa. Os filhos são nascidos e criados aqui e a gente é muito conhecido, mas o Rolinha precisava descansar, porque já trabalhou demais e também os filhos moram em Serrana e pra nós vai ser bom".

Realmente, Sr. Antônio Martins contou-nos que na Transwaal já fez



Sr. Antônio, sua esposa D. Ana, a nora Tereza e a netinha Daniela.

"de tudo um pouquinho. Só não cortei cana. O resto, fiz de tudo".

É possível que não seja muito fácil acostumar-se na cidade. Porém, se agora aos domingos, Rolinha dá sua voltinha em Serrana e volta em tempo de assistir ao futebol da Sociedade Esportiva Transwaal (S.E.T.), aliás time cujas cores ele já defendeu e muito bem, quando era ponta direita, mudando-se para Serrana ele certamente fará o contrário e virá da cidade para a Fazenda, rever os muitos

amigos e assistir ao joguinho de domingo. E isso não será trabalho porque gosta de andar e gosta muito mais ainda de futebol, que Rolinha só deixou mesmo "quando os nervos endureceram e não deu mais". Agora que não joga, fica na arquibancada apreciando ou assistindo pela TV, feliz com a recuperação do seu querido Santos, que volta a alegrar sua torcida, depois dos tempos áureos do Pelé, que juntamente com o Zico são os melhores jogadores que o Brasil já teve, na opinião de Rolinha.

Sobre a Sociedade Esportiva Transwaal, Sr. Antônio Martins desabou: "Não é que nem era antes porque uns jogadores casaram, outros saíram da Firma, mas tá indo e dá bem para divertir".

Dos quatro filhos, três são casados: Maria Aparecida, casada com João Donizete Dias, atualmente também funcionário da Carpa (irrigação); Luiz Antônio Martins casado com Tereza; Antônio dos Santos casado com Vani, é funcionário da Usina e tem o mesmo apelido do pai e o único solteiro é João Martins que trabalha como auxiliar de enfermagem no Hospital das Clínicas em Ribeirão Preto, onde mora.

Todos estão contentes com a aposentadoria do pai. Dona Ana contou-nos que João queria levá-los para Ribeirão, mas, os outros filhos, principalmente a filha, não gostaram da idéia. De qualquer forma será bom para todos, mais ainda para os velhos que terão, no merecido descanso, a oportunidade de curtir os filhos, e os netos Josiane, Elaine, Marcos (o caçula de todos) e Daniela.

Nosso abraço ao Sr. Antônio e seus familiares!

CHORINHO NOVO

Nossas boas-vindas aos filhos de funcionários da Usina, Carpa e Santa Maria, nascidos recentemente.

Parabéns aos pais e familiares. Que Deus abençoe a todos, principalmente aos bebês, dando-lhes saúde e que suas vidas sejam úteis e agradáveis.

CARPA

Dia 19 de outubro nasceu SIDNEI, sexto filho do Sr. Geraldo G. dos Santos e dona Maria Madalena.

JULIANA APARECIDA nasceu no dia 13 de outubro. É filha do Sr. Sérgio Rubens de Lima e Solange Aparecida.

No dia 16 de outubro nasceu MARCELA, terceira filha do casal Antônio Carlos Montanari e Ana Luiza.

Ainda no dia 16 nasceu VIVIANE, primeira filha do casal Sebastião Donizeti de Almeida e Inéz dos Reis S. Almeida.

SANTA MARIA

FLÁVIA, primeira filha do casal Flávio Fernandes Martins e Maria Madalena, nasceu no dia 05 de outubro.

No dia 21 de outubro, nasceu GABRIEL, primeiro filho do casal Ângela e José Anésio F. Francisco, ambos funcionários.

USINA

ELIANE, filha do Sr. Canuto Correia de Aguiar e Lourdes F. Aguiar, nasceu no dia 05 de outubro.

JULIANA, terceira filha do casal Jair Batista Prates e Eliana Aparecida, nasceu no dia 27 de setembro.

CASAMENTO & VIDA NOVA

Nossos parabéns aos funcionários da Usina, Carpa e Santa Maria pelos enlases recentes.

Deus abençoe a todos e lhes dê paz, saúde e alegria.

SANTA MARIA

Dia 27 de setembro casaram-se Antônio Cláudio Pelis (funcionário) e Vera Lúcia Durão Pelis.

José Paulo Augusto de Carvalho (funcionário) e Ana Maria dos Passos de Carvalho, casaram-se no dia 19 de outubro.

CARPA

José Luiz Pereira Justimiano (funcionário) e Joana Darc Moraes Justimiano, contrairam matrimônio dia 15 de outubro.

No dia 22 de outubro, casaram-se Flávio Augusto Montanari e Marly Aparecida G. Montanari.

PARABÊNS A TODOS!

As Consequências de Falta Injustificada ao Trabalho

FALTA INJUSTIFICADA é aquela em que o empregado não comparece ao serviço sem um motivo justo, e nem sequer obtém da Administração da Empresa autorização prévia para faltar. A critério da Empresa, desde que o empregado proceda corretamente, e tais faltas não sejam frequentes, ela poderá ser abonada, dependendo, evidentemente, da relevância do motivo apresentado. As faltas injustificadas poderão ocasionar dois sérios problemas para o empregado: financeiro e disciplinar.

Financeiro é a perda da remuneração no respectivo dia da falta; perda do repouso semanal remunerado (domingo e feriados da semana em que ocorreu a falta); redução nos dias de férias e, às vezes, no 13º salário; redução no ganho mensal, pois faltando, receberá, é óbvio, menos salário na folha de pagamento.

Disciplinar é a falta injustificada repetida que poderá ter punição disciplinar verbal ou escrita, advertência, suspensão ou dispensa, quando já se caracterizar

desinteresse ou má vontade pelo serviço. Para interesse da Empresa e Empregado, todas as faltas deverão ter o seu respectivo documento de comprovação, independente do motivo: doença, nascimento, casamento, falecimento, intimidação para depor em juízo, alistamento militar e outros que poderão surgir no dia-a-dia.

Poderá surgir, é lógico, algum problema inesperado. Neste caso, o empregado deverá usar outros meios de comunicação disponíveis (telefone, computadores de trabalho), para participar à Empresa a sua ausência, e assim não prejudicar o bom andamento dos trabalhos.

Como vimos acima, as faltas injustificadas proporcionam prejuízos elevados para o empregado tanto de ordem financeira como disciplinar e, porque não dizer também, de ordem profissional, pois o empregado que falta ao serviço sem justificativa e sem autorização prévia do empregador, deixa de ser um bom profissional.

VAMOS PEGAR PRA FAZER

A primeira reunião da XV Diretoria da Cipa/Usina aconteceu no dia 26 de outubro, quando ficou bem caracterizado o entusiasmo de seus componentes.

Eles adotaram como lema de trabalho o slogan "Vamos pegar pra fazer" sugerido pelo *Pedro Biagi* na reunião de posse e estão dispostos não só a dar continuidade ao que vinha sendo executado pela Cipa, como também pretendem empenhar-se ainda mais no sentido de diminuir as possíveis condições inseguras dentro da indústria e, paralelamente a isso, intensificar a vigilância para que também não ocorram acidentes por atos inseguros.

Pudemos perceber que realmente existe muito entusiasmo e boa vontade. Nesta primeira reunião foram propostas dezoito sugestões para eliminar condições inseguras. Elas foram encaminhadas para a Administração e estão sendo estudadas.

Após análise, criteriosa, são colocadas ou não em prática. Algumas destas

dezoito, já foram ou estão sendo executadas. Vejamos:

Carlos César Rasteli que participa da CIPA pela primeira vez, sugeriu a colocação de uma lâmpada na escada externa do D.R.I.

O Presidente *André Camilo Garnier* sugeriu que se iluminasse a área abaixo dos decantadores e evaporadores das Destilarias.

E houve até sugestão de funcionário que não faz parte da CIPA! *Julio César T. Barbosa* observou a condição insegura e sugeriu a colocação de corrimões na parede no topo da enxofreira. Parabéns, Júlio!

Nossos cumprimentos à nova Diretoria da CIPA. Parabéns ao *André* pela feliz idéia de realizar reunião também com os membros suplentes da CIPA. Esta é certamente uma idéia que representará mais segurança para os funcionários.

O entusiasmo, boa vontade e vigilância constante serão a garantia de sucesso dos trabalhos desta XV Diretoria.

É TEMPO DE CONTROLAR OS GASTOS

A recente Campanha contra o Desperdício nos mostrou que pequenos desperdícios, às vezes imperceptíveis, fazem aumentar as nossas contas. Nesses tempos de crise, mais do que nunca é preciso controlar.

A maioria de nossos funcionários reside na cidade onde paga uma taxa de água e luz de acordo com o consumo da casa e, muitas vezes ouvimos reclamações sobre o aumento da conta de água, de luz ou do gás. É possível que os próprios donos da casa estejam contribuindo para isso, mesmo sem perceber. Por exemplo: uma torneira pingando desperdiça 46 litros de água por dia (informação técnica). Multiplique por trinta e veja quanto dá a mais no final do mês! Você pode tomar algumas providências para evitar esses "pequenos grandes" gastos. Vejamos:

ECONOMIA DE ÁGUA

Mantenha as torneiras sempre fechadas quando não estiver usando. Quando estiver regando a horta ou o jardim, cuidado para não deixar a mangueira ligada enquanto conversa com a vizinha. Você não precisa de 03 litros de água para lavar as mãos. Mais da metade está sendo desperdiçada. E tem mais, muita gente ainda "esquece da vida no chuveiro, cantando". Isso custa caro nos tempos atuais.

Lembre-se de que se a sua torneira pinga, é porque o courinho está gasto. Basta trocá-lo.

Verifique sempre o funcionamento da bóia, na válvula ou na caixa de descarga.

ECONOMIA DE GÁS

Conserve o fogão, o forno e os queimadores sempre bem limpos para que a chama azulada saia normal.

Gire o botão depois de acender o fôfaro e apague-o assim que retirar a panela do fogo (muitas vezes retira-se a panela e esquece-se o fogo aceso).

Use sempre panelas tampadas e com água suficiente apenas para cobrir os legumes. (A panela destampada consome duas vezes mais).

É engano pensar que os alimentos cozinhavam mais depressa em fogo alto, que consome duas vezes e meia a mais do que o fogo baixo. Quando a água atingir o ponto de fervura, coloque em fogo baixo.

Evite cozinhar legumes e verduras em panelas separadas. Embale-os individualmente em papel alumínio e coloque-os na pressão. Você economiza e não perde as propriedades de cada um. Você economizará gás e evitará sujar a assadeira e o forno, enrolando o peixe ou a carne que vai assar em papel alumínio.

ECONOMIA DE ENERGIA ELÉTRICA

Conserve acesa somente a lâmpada do local onde todos estão reunidos e ao sair, apague sempre a luz.

Coloque lâmpadas mais fracas nos locais onde você não precisa de muita luminosidade (por exemplo: varanda). Reserve a lâmpada mais possante para os locais onde as crianças fazem a lição, por exemplo).

Planeje um dia para passar toda a roupa. Consume-se mais energia ligando o ferro todos os dias. Desligue o chuveiro elétrico enquanto se ensaia. Você economiza água e energia.

Dormir com o televisor ligado custa caro. Desligue-o e converse um pouco com a família. Isso é econômico e faz bem a todos.

Parabéns Doutor



Dr. Alcir Barbin Filho, Clínico Geral, já está atendendo nossos funcionários e dependentes desde o dia 10 de outubro.

18 de outubro é "Dia do Médico" e nós queremos registrar o fato com um abraço a todos os médicos, especialmente ao que compõem o Corpo Clínico do Ambulatório da Usina, Carpa e Santa Maria e também do Hospital Santa Casa de Misericórdia de Serrana.

PARABÉNS A TODOS!

E, na oportunidade, nossas boas-vindas ao Dr. Alcir Barbin Filho, Clínico Geral, que desde o dia 10 de outubro está conosco, atendendo o pessoal de segunda à sexta-feira, das 15,30 às 18,30 horas, na Clínica Médica, na Rua Rio Grande do Norte, 36, em Serrana. A partir de janeiro, Dr. Alcir estará morando em Serrana. Seja bem-vindo, Doutor!

Economia de combustível



Os melhores da Santa Maria, Caminhão 1313: João Carlos Martins, Aristeu Valentim e Décio Aparecido Souza; Caminhões 2213: José Borges, Geraldo Araújo e Wilton Chavans.

No esforço conjunto de poupar combustível alguns motoristas da Usina, Carpa e Santa Maria têm se destacado mais e não podemos deixar de parabenizar os motoristas da Santa Maria Agrícola Ltda., que neste mês melhoraram as médias e estão levando muito a sério a responsabilidade que têm de poupar combustível, e os resultados são notórios.

Destaque para José Carlos Martins que, desde o início da safra, permanece entre os três primeiros lugares. Neste mês, José Carlos voltou a ocupar o primeiro lugar. Nos caminhões 2213 José Borges, saltou do terceiro para o primeiro lugar deixado por Wilton Aparecido Chavans.

Na Usina e Carpa todas as médias foram piores que o mês passado. Fernando A. Araújo (Chefe/Transporte) explicou-nos que isso ocorreu por três razões principais, a saber: estradas muito ruins devido às chuvas; talhões difíceis de se trabalhar, forçando muito o caminhão; e ainda o fato de o mesmo caminhão trabalhar com dois motoristas, um durante o dia e outro à noite.

Vamos conferir as médias:

SANTA MARIA

- 1) José Borges – C.040
Média 2,905 Km/l.
- 2) Geraldo dos Santos Araújo – C.052
Média 2,893 Km/l
- 3) Wilton Aparecido Chavans – C.048
Média 2,817 Km/l.

- CAMINHÕES 1313
- 1) José Carlos Martins – C.066
Média 3,067 Km/l.
 - 2) Aristeu Valentim – C.077
Média 3,035 Km/l.
 - 3) Décio Aparecido Souza – C.084
Média 3,020 Km/l.
- USINA E CARPA
- CAMINHÃO 1313 – CH. 109
Francisco Elmo de Paula
Média 2,67 Km/l.

- CAMINHÃO 2213 – CH. 129
Ezildo Benedito Vieira - Média 2,79 km/l
Jaime Marques

- CAMINHÃO 1519 – CH. 163
Ademir Busa -- Média 2,67 Km/l.

- CAMINHÃO 1519 – Julieta Continer
CH. 183
Wanderley Giolo – Média 1,57 Km/l.

- CAMINHÃO 1519 – JULIETA - CH. 173
Jaci do Carmo Vilela – Média 2,02 Km/l.

- CAMINHÃO 2219 – CH. 180
Nelson Araújo – Média 1,84 Km/l.
José Aparecido Mantovani

- CAMINHÃO 2213 – VINHÇA - CH 120
José Carlos Santos – Média 2,87 Km/l.
Genésio Ferreira Souza

- DODGE – CH. 146
Antônio Narc. M. Filho - Média 1,47 km/l

A Carpa também planta cereais

Ao chegar o período chuvoso de final de ano, iniciou-se a semeadura de cereais nas áreas de renovação de cana da CARPA.

Serão semeados: 143 ha. de milho, 210 ha. de amendoim, 355 ha. de soja, 40 ha. de sorgo, 14 ha. de arroz, 54 ha. de feijão, 420 ha. de soja (arrendamento), totalizando 1.236 ha..

COISA NOSSA

Antes de tudo, nosso grande abraço aos funcionários que, recentemente, tomaram uma decisão inteligente e deixaram de fumar. Entre esses, Fátima e Zairnetti do Escritório/Usina, Zéinho do Laboratório e Antônio Elvino do Almo-xarifeado.

Parabéns! Segundo Dr. Plácido, além desses, há muitos outros que já são ex-fumantes enquanto outros estão tentando deixar esse terrível vício. Estamos torcendo para que consigam. Por outro lado, tem gente que ficou algum tempo sem o cigarro, aliás, aguentou o período mais difícil, e acabou voltando a fumar. Que é isso, pessoal! Vamos tentar novamente.

Deixar de fumar: a decisão inteligente, sem dúvida nenhuma.

Em tempo: nossos cumprimentos às simpáticas secretárias da Usina, Carpa e Santa Maria. O dia delas foi 30 de setembro. Mesmo atrasado, vai aqui nosso abraço carinhoso a todas elas. E "boas vindas", a Losé, nova Secretária da Diretoria.

Até o dia 12 de dezembro estará sendo realizado o Torneio Canindé "Sítio Boa Vista", com a participação de funcionários do Escritório da Usina e Carpa. Um torneio muito bem organizado com regulamento e tudo. Aliás, o parágrafo único o mais agradável de ser cumprido: após o jogo, os atletas se obrigam a consumir 50 litros de chop.

Essa é boa, hein pessoal!

Olha só! O Pedro Biagi também está precisando de Fofosol, ou quem sabe, do "pózinho milagroso" do Roberto Castaldelli. Outro dia, Pedro foi ao Shopping com as crianças e ao sair precisou de muita concentração para lembrar onde havia estacionado o carro.

Aquele dia, Sr. Gaspar Alves da Cunha deve ter almoçado muito e ao entrar no basculante, desbotou a calça. Até aí, nada de mal (muita gente usa essa tática). O negócio é que o rapaz quase ficou em má situação quando foi descer do caminhão. Que susto, hein Gaspar?

José Luiz Gonçalves, motorista da Kombi nova, entrou de férias, Geraldo Rossim ficou no seu lugar e não teve sossego, porque o Zé Luiz ficou de olho nele e estava todo dia na porta de sua casa olhando o Geraldo passar.

César Rastelli (Richie) mudou-se de residência. Agora ele está na Barão do Rio Branco. Só que o moço mudou-se no domingo e na segunda-feira, esqueceu e na hora do almoço desceu no ponto errado.

E quem driblou a turma foi o Wladimir. Ele fez aniversário e combinou a festa com a turma lá no Barril. Só que mudou de bar, desencontrou-se do pessoal e aí né, acabou a festa. Imaginem a cara dele na segunda feiral!

Continua devendo a festa, mocinho!

Dalmo, Rastelli e Jonas foram pescar à noite e lá pela tantas o Jonas resolveu atravessar o córrego sobre as águas. Deu um trabalho convencê-lo de que ali não

havia pedras, porque o moço queria mesmo era dar um de profeta.

Acreditam se quiser, mas no rancho do Augusto de Freitas as rãs tem dentes e riem para os visitantes. Foi o que afirmou o seu filho Zeti para seus colegas que insistiam no contrário.

Não é que o opala do Zé Mauro Tavares anda até com pingal! Pois é! Outro dia o carro estava na casa do Aloir Ferreira (Fazenda da Pedra) que precisou ir à Ser-rana. Como não tinha gasolina, ele colocou 04 litros de pinga que havia ganho do Eutino Guilherme. O opala foi e voltou sem problemas, donde eles concluíram que essa era das boas. Só lamentaram o desperdício.

Darci Marques entrou num fusca branco, pelo rádio chamou o comboio e nada de obter resposta. Chamou outras viaturas e nada. O rapaz ficou nervoso, entrou no Departamento Agrícola e chamou a Central Usina, querendo saber se os rádios estavam enguiçados.

Não demorou muito para o Darci perceber que havia entrado no carro do Ricardo Tito.

Tá afobado, hein moço!

A gente pensa que não, mas no Departamento de Compras também acontecem coisas. De lá fala o nosso correspondente, com as últimas do pessoal:

Airton Pezarelo está que não se cabe no seu Passat. Parabéns Airtinho e vá com calma, hein amigo!

Valtinho foi experimentar a mobiliete e não conseguia desligá-la. Muito sem jeito, ele saiu-se bem, dizendo que não estava acostumado com bicicletas. Só com motos. Modesto, hein Valtinho!

É incrível, mas podes crer! O Luiz Carlos preferiu sair na chuva do que molhar a capa para chuva que havia ganhado. Inteligente, hein garoto!

Ei Sônia, viu o que dá ser curiosa, hein? Conta pra nós a história do papo com o carioca bronzeado, conta!

Essas vieram da Fazenda Transwaal:

João F. dos Santos (Joaninha) insistia no Almo-xarifeado, pedindo uma chave "Beatriz". Depois de algum tempo o rapaz entendeu que se tratava de uma chave marca "Belzer-itna". Que confusão, hein!

Lourenço A. Oliveira (Lourinho) amputou o rabo do gato com uma tesoura de cortar crina. Ele garante que isso foi para evitar que o bicho fique bravo quando crescer.

Ei Gimel! Que história é essa que estão comentando por aí? Estão dizendo que sem "reforço" você não arranja namorada. Que é isso, moço?

E o Zézé Miranda (José C. Miranda) anda temperando salada com detritante. Olha aí, Zézé, tá confundindo as coisas!

Contaram-nos que o Wilson Rodrigues deu o maior vexame correndo atrás

de um cabrito que escapou e saiu correndo com metade do pescoço cortado.

José Eduardo dos Reis (Roldão) dormiu no ônibus da Usina para Serrana, no horário das 6,00 horas da manhã.

Roldão sonhou e começou a gritar. O motorista parou assustado e ele muito sem jeito disse que estava sonhando.

Wilson A. dos Santos (Zé Loquim), Dorival dos Santos (Marcha Lenta), Ricardo Padovani (Dabi) e Aparecido R. Marques (Diporco), depois do pagamento foram passear em Ribeirão com o caminhão do Jair Maravilha. Na volta, tiveram um "pequeno probleminha" e o caminhão caiu no rio (Avenida Francisco Junqueira, em Ribeirão). Felizmente não tiveram ferimentos tão graves e o prejuízo maior foi com o caminhão. De manhã, quando o Delaspora passou de ônibus com a turma do Escritório, eles no meio da rua acenavam desesperados e pediram ao Delaspora para que avisasse ao Galante que não podiam ir trabalhar porque estavam com um "pequeno probleminha". Que vexame, hein pessoal! Um "pequeno probleminha", né?

Galante, Edno, Alfredo, Tutinha, Lamparina, Chila, Dito Bode e Décio Nogueira, foram passar umas horinhas no rancho e levaram todos os apetrechos necessários, além da sanfona do Bode. Felizmente levaram comida, porque se fosse depender dos peixes que o Tutinha e o Décio prometeram pegar, teriam passado fome. A conversa foi longe e entre um batuque e uns golinhos, o Lamparina acabou comprando a sanfona do Bode por 50 mil. Mas, a compra não se efetuiu porque o Bode deixou o cheque cair n'água e o Lamparina não quis fazer outro. Enquanto isso, o Bode reclamava que o cheque não era à prova d'água.

Na Fazenda da Pedra, Antônio Carlos F. Oliveira (Mineirinho) pratica atletismo no campo da Fazenda até meia noite. Tá esforçado, hein Mineirinho! Vai gostar, assim, de atletismo lá em Minas!

José Osmar (Guarda/Carpa) convidou todo mundo pra ir à sua casa. Lugar não é problema: ele tem um sofá que acomoda

da trinta pessoas e ainda sobra espaço para os gatos. Esse é dos bons, hein Zé?

Nosso abraço aos casais Rosildo de Freitas/Edna e José Barbosa/Maria de Lurdes, da Fazenda Laranjeiras. Eles fizeram a preparação para o casamento com uma equipe de Altinópolis e no dia 03 de novembro, o Padre João, daquela cidade, foi à Fazenda realizar a cerimônia religiosa do casamento deles. Parabéns!

Sandra (Escritório/Santa Maria) está tão tremendamente apaixonada, que anda até desligada: com um cigarro aceso no cinzeiro, ela acende outro. Ei moço! Olha o desperdício! Cigarro não cura paixão, meninal!

Contaram-nos que o Edson foi em Altinópolis fazer a Carteirinha de Identificação do pessoal e bateu duas fotos sem filme. Assim não dá, né Edson! E não adianta esconder porque a Sandra viu e confirmou.

Rose (Almo-xarifeado/Santa Maria) se enfeitou toda e foi ao Cemitério no dia de finados e na hora H, aquela chuva. A moça abriu a sombrinha e passou o maior vexame porque ela estava toda furada. Na pressa, a mocinha pegou por engano a sombrinha da avó. Liga não, Rose! Com tanta água, não há sombrinha que aguente.

Nossas boas-vindas ao Dr. João, Pediatra da Clínica Médica, que passou a residir com a família aqui em Serrana. Felicidade na nova residência.

Olha o desperdício, pessoal! A Mirian do Arquivo estava brava - tem gente desperdiçando folha de comunicado interno. Vamos caprichar, gente! Olha a criiiiiiiise!

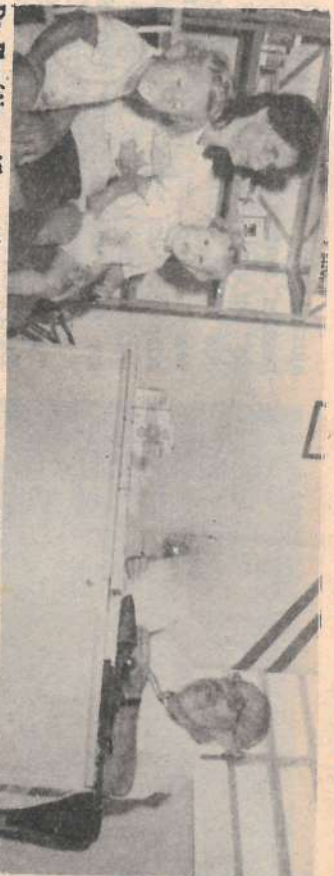
Sorte é mesmo para quem tem! A Sueli A. Garnier, Sônia (S. Social) e Fátima (Secretaria/Diretoria) foram a um coquetel da JP Turismo e lá ganharam bons prêmios.

Vejam voçs: a Sueli ganhou um final de semana no Rio Palace com acompanhante e a Fátima ganhou três dias em Salvador, no Hotel Meridien, também com acompanhante, que evidentemente, será a Soninha. Parabéns, pessoal! E boa viagem!



Camilha é homenageada pelas mães da Santa Maria, por ocasião de seu aniversário. Parabéns, Camilha!

MEDICAMENTOS CADA VEZ MAIS CAROS



Dr. Plácido verifica na lista de D. Onofra, quais remédios serviriam para o problema das crianças



Dr. João faz o mesmo com a lista de D. Ilda.

Na edição anterior comentamos a alta dos preços que tiveram os medicamentos e sugerimos que as donas de casa fizessem a lista dos remédios que têm em casa com os respectivos prazos de validade. Assim foi feito nas fazendas, com o

auxílio das Assistentes Sociais e em Serrana algumas mães também fizeram o mesmo.

Foi uma maneira simples e eficiente de economizar na farmácia, porque a maioria das pessoas que procuram o médi-

co com a lista, de modo geral, constata que em sua casa há algum remédio que serve para aquele seu determinado problema.

Na Fazenda Pedra, Dr. Plácido atendeu em caráter de emergência, a Sra. Onofra S. de Lima. Ela estava com três filhos dentes: os gêmeos Anderson e Vanderson e o maiorzinho Emerson.

Após consulta, D. Onofra ganhou amosteras grátis e de sua lista, Dr. Plácido aproveitou para dois garotos, as pomadas Novaderm (urópico) e Viofórmio Hidrocortisona. Se fosse comprar, D. Onofra pagaria Cr\$ 2.306,00 por Novaderm e Cr\$ 804,00 por Viofórmio.

Na Clínica Médica em Serrana, Dr. João atendeu a garota Andréia, da Fazenda Laranjeiras. Sua mãe, D. Ilda A. Pereira trouxe a lista e foi aproveitado o Plasil Gotas que custaria Cr\$ 306,00.

Como se pode observar, compensa fazer a lista. Além de evitar o acúmulo desnecessário de remédios, sempre se economiza alguns cruzeiros e, de grão em grão...

AGORA, PRESTE ATENÇÃO:

Quando ajudavam as mães a fazerem a lista dos remédios, as Assistentes Sociais encontraram vidros de remédios contendo outros produtos. Por exemplo: vidro com o rótulo de xarope estava cheio de álcool; num outro, havia querosene.

Cuidado! Isto é perigoso, porque alguém pode tomar álcool ou querosene pensando ser xarope ou até mesmo dar para criança.

Preste atenção: toda vez que você usar a embalagem (vidro, pote ou caixa) de algum remédio, retire o rótulo e coloque um esparadrapo com o nome do produto que está sendo colocado (álcool, mercúrio, etc.).

CUIDADO COM OS PIOLHOS

Algumas pessoas estranharão o uso de touca plástica na Clínica Odontológica durante o tratamento dentário. Trata-se apenas de uma medida de higiene.

No entanto, queremos lembrar às mães que temos encontrado muitos casos de crianças com piolho, tanto no dentista, como nas outras atividades. É necessário eliminá-los porque, além da coceira que eles provocam no couro cabeludo, pode ocorrer em consequência disto, problemas dermatológicos mais sérios (feridas na cabeça). Portanto, é preciso combatê-lo.

Sabe-se que o piolho é um parasita que contamina mais facilmente as pes-

soas que não tem higiene, embora possam também contaminar crianças que recebem, normalmente, todos os cuidados higiênicos.

Hoje existem muitos medicamentos para combater o piolho e matar seus ovos, as lêndeas. Assim, ao constatar sua presença na cabeça das crianças, as mães poderão procurar o Ambulatório Médico onde serão rapidamente orientadas para combatê-los usando o medicamento conforme a orientação do médico.

Certamente, o uso do remédio não dispensa certos cuidados. Assim, cabe à mãe verificar todos os dias se a criança "pegou piolho", e cuidar para que os cabelos sejam mantidos sempre limpos, bem penteados e se possível curtos.

A DIFERENÇA ENTRE QUEM TEM E QUEM NÃO TEM HORTA FAMILIAR



A família do Zezinho. Todos gostam de comer verdura que é colhida na própria horta.

Temos insistido muito nas vantagens de se ter horta familiar e não foram poucas as vezes em que enumeramos estas vantagens.

Felizmente, mês à mês, cresce o número de funcionários da Usina, Carpa e Santa Maria que procuram o D.P.S. para retirar a semente e o esterco (gratuitos) para fazer a horta. Já estamos chegando às 500 hortas.

Neste mês, fizemos uma pesquisa de preços de verduras e legumes e conversamos com uma dona de casa, Sra. Maria Aparecida, esposa do Sr. José Ferreira de Souza Filho. Eles constituíram a horta, recentemente, e estão entusiasmados com os bons resultados da horta.

Vejam o que disse Cidinha:

"Um dia, olhando para o enorme quintal de minha casa, pensei: porque comprar verduras se posso plantar? Demorei muito para perceber o quanto nós, poderíamos economizar em dinheiro e ganhar em qualidade, mas o que mais me incentivou mesmo, foi O Observador, que mostrou em suas edições, diversas hortas.

E como foi gostoso, desde pegar as sementes no D.P.S. (Associação) até plantar, cuidar, ver a germinação, replantar, ralar e colher. E uma sensação maravilhosa.

Até as crianças que não comiam verdura cozida, passaram a comer e gostar, só porque é colhida em nossa horta! A economia é enorme e a qualidade, nem se fala.

Antes de ter horta, eu não fazia verdura todos os dias, hoje faço uma média de quatro maços de verdura cozida, dois maços de verdura em salada ou duas variedades de legumes, com toda sua variação, que nós donas de casa sabemos fazer.

Quem quiser plantar verdura em seu quintal, verá que além de economizar, faz um bem enorme, pois é uma grande higiene mental."

Vejá agora os preços médios das verduras e dos legumes vendidos em Serrana, na primeira quinzena de novembro:

CADA MAÇO:

Alface — Cr\$ 150,00
Rúcula — Cr\$ 80,00
Agião — Cr\$ 150,00
Almeirão — Cr\$ 150,00
Couve — Cr\$ 80,00
Cebolinha — Cr\$ 150,00
CADA QUILO:

Abóbora — Cr\$ 300,00
Pepino — Cr\$ 400,00
Chuchu — Cr\$ 300,00
Cenoura — Cr\$ 400,00
Tomate — Cr\$ 300,00
Cebola — Cr\$ 300,00

Faça você mesmo as contas e verifique a economia que esta família faz por dia, por mês e por ano. Facilmente, você concluirá que horta familiar é um negócio que vale a pena!

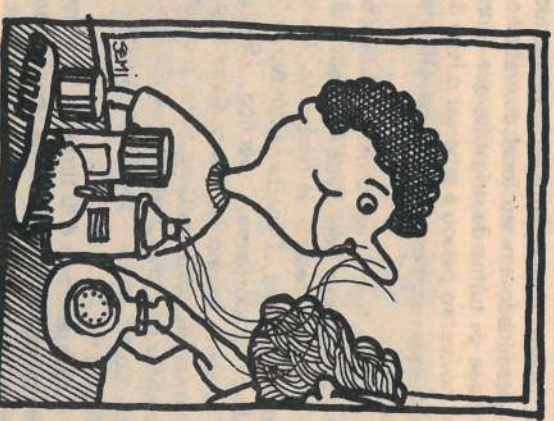
Perfume-se

Para eliminar os desagradáveis problemas causados pela transpiração, tente um desodorante caseiro, anti-álérgico e sem perfume nenhum: misture uma xícara (café) de água de rosas (à venda nas farmácias) a uma colher (café) de bicarbonato de sódio.

Use-o à vontade e você ficará livre dos desagradáveis odores da transpiração.

FAÇA VOCÊ MESMO A SUA ÁGUA DE COLÔNIA:

Coloque as cascas de três limões galegos em 300 gramas de álcool hidratado (comprado na farmácia) e 200 gramas de água e deixe essa mistura em infusão por um mês. Depois, use-a à vontade e sinta-se, agradavelmente perfumada.



Dra. Marcia Fala Sobre Saúde Dentária

25 de outubro é "Dia da Saúde Dentária". A saúde dos dentes é tão importante, que sem ela a saúde geral fica evidentemente, comprometida. E, para cuidar da "Saúde Dentária" dos dependentes e funcionários da Usina, Carpa e Santa Maria residentes em Serra, temos nossa Clínica Odontológica, Rua Rio Grande do Norte, 46, Serrana, que conta com oito dentistas, trabalhando quatro durante o dia e quatro à noite.

Diariamente passam por lá sessenta clientes, enquanto aqueles funcionários que residem em Altinópolis, Serra Azul, Cajuru e Santa Cruz da Esperança são atendidos em suas próprias cidades.

Nossa reportagem conversou com a Dra. Márcia M. Miranda Gabarra, dentista da Clínica sobre alguns problemas que podem afetar nossa "Saúde Dentária".

Vejamos o que ela nos diz:

OBSERVADOR: QUAIS OS CUIDADOS NECESSÁRIOS PARA QUE SE TENHA UMA BOA SAÚDE BUCAL?

MÁRCIA: Os principais cuidados para que se tenha uma boa saúde bucal, evitando-se com isso, as cáries, o mau hábito e os problemas gengivais são: a escovação dos dentes logo após às principais refeições e antes de dormir; o uso frequente do fio dental para a limpeza entre os dentes, onde a escova não consegue chegar; alimentação adequada, evitando-se os alimentos açucarados e pastosos, dando-se preferência a alimentos mais fibrosos como verduras, legumes, carnes, etc.; e a visita periódica ao dentista.

OBSERVADOR: QUAL A IDADE IDEAL PARA A CRIANÇA IR AO DENTISTA?

MÁRCIA: A primeira visita, caso não haja necessidade antes, deveria ser por volta dos três anos de idade, mesmo que a criança não se queixe de dor, e ainda que os pais não percebam nada de anormal, pois só assim a criança não irá associar o dentista com a dor, o que possibilitaria um relacionamento mais amigável entre a odontopediatra e a



Dra. Marcia.

criança, facilitando o tratamento posterior.

OBSERVADOR: COMO CRIAR O HÁBITO DE ESCOVAÇÃO? QUANDO COMEÇAR?

MÁRCIA: O hábito de escovação deveria ser estimulado o mais cedo possível, desde que a criança aceite essa prática. Uma das maneiras que acredito, seja a mais apropriada, é que os pais escovem seus dentes na presença dos filhos, pois assim despertarão a curiosidade da criança em particular daquelas mais novas, isto é, com menos de dois anos.

Depois disso, os pais darão uma escova infantil para que a criança possa imitá-los.

Acredito que após quinze dias ou um mês, a criança já estará acostumada à escovação e poderão ser iniciados os primeiros movimentos da escovação.

OBSERVADOR: POR QUE MUITAS PESSOAS PREFEREM EXTRAIR O DENTE AO INVÉS DE TRATÁ-LOS?

MÁRCIA: A grande maioria prefere

extrair, por desconhecer a real importância do dente e também por comodidade, pois acham que não precisarão se preocupar com a higiene da boca, o que não é verdade.

Outras pessoas têm medo, pois ouviram falar que passar o "motorzinho" dói, etc... Atualmente, com a anestesia, o tratamento dentário é totalmente indolor.

OBSERVADOR: QUAIS OS CUIDADOS NECESSÁRIOS PARA QUEM TEM PRÓTESE?

MÁRCIA: Para quem tem prótese total (dentadura) a limpeza deverá ser feita sob a forma de escovação da peça, além de uma massagem da gengiva para que seja ativada a sua circulação.

Para quem tem prótese parcial (ponte móvel) os cuidados de higiene devem ser dobrados para que não haja perda dos dentes que estão "sustentando" a ponte móvel. A escovação dos dentes, bem como da ponte deve ser muito bem feita para que a duração da peça seja maior.

No início da colocação das próteses, deverão ser feitos, pelo dentista, alguns

ajustes para melhor adaptação. Algumas pessoas, sentem que a peça está "pegando" em algum lugar e elas mesmas acham que podem acertar, e na maioria das vezes acabam por piorar totalmente a adaptação das peças, quando não se perde totalmente o trabalho. O desgaste deverá ser feito exclusivamente pelo dentista.

OBSERVADOR: QUAL A ALIMENTAÇÃO ADEQUADA PARA A SAÚDE DOS DENTES?

MÁRCIA: A alimentação adequada não só para a saúde dos dentes, como também para a saúde geral consiste basicamente em leite, carne, frutas, verduras, legumes e cereais.

Uma das coisas que mais provoca a formação de cárie é o carboidrato, na forma de doces, estes deveriam ser ingeridos em horários nos quais a escovação seria feita após a ingestão, para que fosse evitada a formação de ácidos que promovem a descalcificação do esmalte, ocasionando a cárie. Caso o doce seja comido na hora, na qual seja impossível a escovação, o mínimo que deveremos fazer é um bochecho bem vigoroso.

OBSERVADOR: POR QUE TRATAR OS DENTES DE LEITE, SE ELAS VÃO CAIR MESMO?

MÁRCIA: Uma das principais importância dos dentes de leite é a manutenção do espaço para que nasça o dente permanente. Extraído-se os dentes de leite antes da época deles caírem, os seus vizinhos irão mudar de posição, fazendo com que o dente permanente não tenha espaço para nascer ou nasça em posição errada. Existe um dente, o primeiro molar permanente, que nasce por volta dos 05 ou 06 anos de idade, atrás dos dentes de leite, e que merecem toda a nossa atenção, e das mães, pois ele é um dente muito importante para a arcada dentária da criança. A maioria das mães acham que trata-se de mais um dente de leite, e desconhecendo sua importância, não se preocupam em levar a criança ao dentista.



A turma da irrigação aprovou o Vitaminado.

Novos companheiros estão recebendo o Vitaminado em seu local de trabalho. Trata-se da turma da irrigação, que agora em novembro passou a saborear o leite de soja, assim como o pessoal da Oficial/Carpa.

Dessa forma, agora os locais "visitados diariamente pela Vaca Mecânica" são os seguintes: pessoal da Herbicida, Transporte, Lavador, Departamento Agrícola, Almoxarifado/Carpa, Serviço Social, Transwaal, Laranjeiras, Santa Maria, Sapé, Turmas do Corte de Cana (estes recebem também o lanche), Colhedoiras, Guincheiros, Curral, Usina e Escritório, Vinhaça e Comboio.

São ao todo 420 litros de Vitamina produzidos diariamente, nos sabores: coco, morango, banana, abacaxi, caramelo

OLHA AI
PESSOAL!

lo e chocolate.

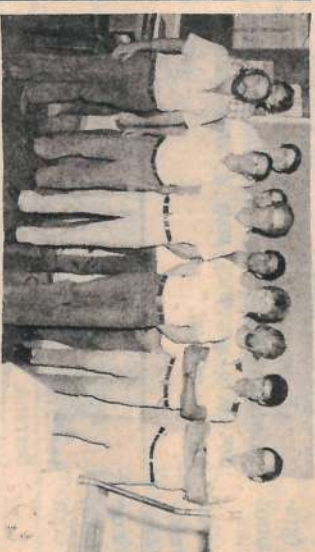
Segundo José Mário Soeira, a turma da irrigação aguardava ansiosamente o Vitaminado. "Esse leite é muito bom pra eles porque reforça a alimentação e todos gostaram muito. Alguns até reclamam que gostariam de beber mais de um saquinho. Mas, não pode, senão enjoa, né?"

Como podemos observar, o Vitaminado continua fazendo o maior sucesso. Agora compare:

1 kg de soja tem a mesma quantidade de proteína que:

- 2.200 kg. de carne;
- 2.000 kg. de frango;
- 5 dúzias de ovos;
- 12 litros de leite;
- 1.500 kg. de queijo.

Vale a pena, não é mesmo?



Funcionários
da Usina Fazem
Curso no Senac

Os funcionários que participam da Diretoria da Cipa/Usina e que não fizeram o Curso de Treinamento para Membros de Cipa, tiveram a oportunidade fazê-lo no período de 07 à 11 de novembro, das 19,30 às 22,30 horas, no Senac, em Ribeirão Preto.

O Curso foi ministrado por Fernando Magnani Neto, 3o Sargento do Incêndio de Ribeirão Preto, Supervisor de Segurança do Trabalho e especialista em Prevenção e Combate a Incêndio e contou com o seguinte programa básico:

- Introdução a Segurança no Trabalho
- Inspeção de Segurança no Trabalho
- Investigação dos Acidentes
- Análise dos Acidentes
- Campanhas de Segurança

- Equipamentos de Proteção Individual
- Princípios Básicos de Prevenção de Incêndios
- Estudo da N.R-5 da Portaria 3214 de 08/06/78
- Reunião da Cipa
- Primeiros Socorros
- Acidentes em Escritório.

Esse curso é realizado para Membros da Cipa atendendo a exigência legal do Ministério do Trabalho. Como se observa, é um programa bem elaborado, e o nosso pessoal o aproveitou muito, conforme tivemos informação de um dos participantes Carlos César Rastelli.

E.P.A.D. APRESENTA NÚMEROS

A EQUIPE PERMANENTE ANTI-DESPERDÍCIO APRESENTA A RELAÇÃO DOS PRIMEIROS MATERIAIS RECUPERADOS!

- 10 peças de fusível NH 630 amperes
- 02 peças de fusível NH 125 amperes
- 04 peças de fusível NH 250 amperes
- 01 peça de fusível NH 300 amperes
- 01 peça de fusível NH 315 amperes
- 02 peças de fusível NH 400 amperes
- 04 peças de fusível NH 160 amperes
- 05 peças de fusível NH 100 amperes
- 01 peça de tomada RD 40 amperes
- 01 peça de pino blindado 40 amperes
- 04 peças de correia C-85
- 03 peças de prato de alumínio 14"
- 01 peça de registro gaveta de 3"
- 05 metros de tábua de 3" x 580,00
- 01 peça de curva de aço 2"
- 123 peças de porcas sextavada USS
- 1944 peças de parafusos sextavado USS

Esta é uma relação que totalizou Cr\$ 390,466,06 e já está em fase final a segunda remessa de materiais recuperáveis.

Mas, não é só esse valor em cruzeiros que importa. O maior benefício da E.P.A.D., além da recuperação dos materiais que entram novamente em estoque no Almoxarifado, é o espírito de atenção e muito maior cuidado do pessoal da Usina ao requisitar materiais, gerando

um clima de grande apoio aos integrantes da E.P.A.D., que tem conseguido, quase tão somente por isso, resultados excepcionais como esses que ora apresentamos. Outras providências estão sendo tomadas pela E.P.A.D., para combater o desperdício:

- Orientação ao pessoal da manutenção para que observem melhor o regulador oxigênio/acetileno, se estão bem fechados, no horário de almoço e no final do dia. (Isto já foi feito).

Sr. Geraldo está fazendo um levantamento técnico, para verificar a possibilidade de substituir as lâmpadas de sinal das moendas A e B, verde/vermelha, por lâmpadas comuns protegidas por globo (acrílico) nas cores exigidas.

A E.P.A.D. verificou que estas lâmpadas verde/vermelha têm vida útil muito curta e um alto custo (aproximadamente 6.500,00 cada), enquanto que o globo colorido será definitivo e a lâmpada comum custa em torno de Cr\$ 450,00.

É isso aí pessoal! Parabéns a esta Equipe, que está se tomando bastante conhecida na Usina e é integrada por Jorginho, Antônio Elvivo, Renato Valdevite, José Rômulo, Norberto e Pedro D. Correa. A Campanha contra o Desperdício tem continuidade na Usina através da E.P.A.D..

Curso de Desenho na Escola de Artes



Nossa Escola de Artes Industriais tem obtido bons resultados na preparação de alunos, filhos de funcionários, para o trabalho em oficinas, através dos cursos de marcenaria, cerâmica, metais e eletricidade.

Em agosto deste ano, teve início um curso de Desenho Técnico para alunos a partir de 12 anos e que já tivessem feito algum dos outros cursos já citados, possibilitando assim uma soma de conhecimentos que serão de utilidade para o futuro profissional.

Neste curso, os alunos aprendem a planejar e projetar no papel, o desenho com utilização de instrumentos como: régua T, compasso, esquadros, escala de medidas, transferidor e curva francesa. A medida que vão adquirindo conheci-

mentos e prática destes instrumentos, o resultado vai surgindo, e a cada aula sente-se maior interesse e orgulho por parte dos alunos.

O curso foi dividido em três etapas: nesta primeira, que funcionou de agosto à novembro, os alunos aprenderam Desenho Geométrico; as outras duas etapas de ensino serão no próximo ano quando teremos Desenho Mecânico e Desenho de Arquitetura.

Na foto os alunos da primeira turma do curso de desenho. Da esquerda para a direita: Edgar dos Santos Prates, Cosme José da Costa, Arnaldo Carlos Amaro, Paulo Sérgio Lopes, Luis Antônio Sangalli, Carlos Alberto Mendonça, Joaquim Lopes, Marco Donizete de Freitas, Antônio Carlos de Oliveira.

Tomou Posse a III Diretoria da Cipa/Santa Maria



Atual diretoria da Cipa/Santa Maria.

João Oliveira Carrascosa e Valdir Oliveira Carrascosa foram dois cipeiros muito atuantes na Santa Maria. Parabéns!

A III Diretoria da Cipa Santa Maria eleita no dia 29 de setembro, tomou posse no dia 17 de outubro e contou com a presença dos componentes da diretoria anterior e da atual.

Rui Luchiani, ex-presidente fez um balanço da atuação da Cipa nestes dois primeiros anos de atividade, concluindo que se houve um bom trabalho é porque não faltou colaboração dos cipeiros. Lembrou a participação exemplar dos Srs. João e Valdir de Oliveira Carrascosa que nestes dois anos foram membros realmente atuantes, desempenhando com responsabilidade as suas funções dentro da Cipa.

A Assistente Social da Fazenda, Zilda, reafirmou esta tese e completou lembrando que a escolha de alguns elementos para compor a diretoria não

exclui a responsabilidade de todos os funcionários que devem participar e ajudar para que a Cipa seja cada vez mais eficiente.

O atual presidente, Sr. Nelson Licurgo Ferreira, dirigiu-se aos presentes dizendo:

— "Espero contar com a mesma colaboração que se dispensou aos dois primeiros anos de Cipa. Cada funcionário é um sentinela avançado que deve fiscalizar, corrigir e orientar os companheiros quanto aos perigos de acidentes, os problemas que por descuido ou desatenção podem acarretar prejuízos irreparáveis à vida humana, além dos danos materiais. Jun-

tos, poderemos dinamizar nossa Cipa". Ademir Fernandes, Supervisor de Segurança, apresentou e analisou este quadro:

ANO	Nº ACID.	DIAS PERDIDOS	% F/ACID.	Nº FUNCION.	% FICIA P/F.	% DIAS PERDIDOS
81/82	96	850	8,85	650	1,23%	0,36
82/83	148	1.135	7,65	700	1,76%	0,45

O Supervisor salientou que embora o número de dias perdidos tenha diminuído, são números que podem melhorar ainda mais dependendo do esforço e cooperação de cada um. Ademir lembrou que o acompanhamento médico, feito pelo Dr. Laércio tem ajudado bastante a diminuir esse índice e é preciso continuar contando com a ajuda dos chefes de setores.

mano falou sobre a necessidade da obediência às resoluções tomadas em reunião para que não se perca os interesses e sejam alcançados os objetivos almejados. Estava presente o Supervisor de Segurança da Carpa, Tacyng que na oportunidade pediu que se intensificasse o intercâmbio entre as Cipas Santa Maria e Carpa, pois acredita que isto será benefício para ambas.

Nossos parabéns a nova Diretoria e O engenheiro da Cipa, Ivan Russo... que ela seja bem sucedida.

COMUNICADO

A partir do dia 1º de dezembro, os funcionários da Carpa, Usina e Santa Maria que desejarem, poderão adquirir blusas de nylon impermeável, própria para proteção de chuva. As vendas, preço de custo, serão efetuadas no Almoxarifado da Carpa, com o Wilson Rodrigues.

Além das blusas, há também conjunto de calça e blusa própria para tratorista e capas longas.

Os funcionários da Santa Maria retirarão suas blusas nos Escritórios da Fazenda ou de Ribeirão Preto, ou ainda no Serviço Social/Fazenda.

ATENÇÃO: Venda exclusiva para adultos (do número 40 ao 52).

FUTEBOL

A.A.P.

Escalada!

JOGADORES E DIRIGENTES VÊM
COM OTIMISMO O
"TORNEIO DA CIDADE"

O "Torneio da Cidade" é um dos grandes acontecimentos do Futebol Serranense, reunindo equipes de elevado Nível Técnico. Por essa razão, a A.A.P., como campeão de 82, vem se preparando assiduamente, procurando estruturar a equipe, através de inovação e acertos, que possam lhe assegurar um ótimo rendimento, levando-os a repetir a façanha do ano passado, quando conquistou o Título do Torneio.

Para isso, vem sendo feito um trabalho de base na equipe, visando formar um

conjunto que dê resultados, possibilitando com isso a correção de possíveis falhas. Portanto, a integração do time em si, vem sendo o objetivo dos dirigentes da A.A.P.

Nestas condições, a equipe se acha preparada (física e psicologicamente) a participar do Campeonato, visando fazer uma boa campanha, fruto de um trabalho sério desenvolvido por dirigentes e jogadores.

Boa sorte A.A.P.! Que vocês prossigam com este desempenho, proporcionando um bom futebol neste Torneio.

A.A.P.-B promete entrar com força total no "Torneio da Cidade", e também apagar a campanha não satisfatória que realizou em 1982.

Para isso, o técnico Benedito (Bode), inovou o time com jogadores experientes, e promete ser um páreo duro a seus adversários, contando para isso, com a colaboração de todos os atletas, que vem demonstrando muita eficiência.

Desejamos que façam uma boa campanha!

"ASPIRANTE DA A.A.P."

Foram três partidas disputadas em outubro e o saldo foi duas vitórias e um empate.

O destaque do mês volta a ser novamente o artilheiro Nenê, com três dos 11 gols marcados.

Com isso verificamos que o futebol da Equipe dos Veteranos, tem evoluído muito, alcançando bons resultados, o que vem a demonstrar mais uma vez, o empenho, a garra e a dedicação do time.

Contando com esse empenho, a equipe procurará manter este mesmo quadro, objetivando conseguir o entrosamento que é fundamental para se alcançar melhores resultados.

"JUVENIL A.A.P."

Foram três partidas disputadas no mês de outubro e o saldo foi duas vitórias e uma derrota.

O artilheiro do mês, Claudinei Queiroz (Dinim) fez quatro dos oito gols marcados.

A equipe Juvenil da A.A.P., vem realizando uma boa campanha, e apesar da ausência de alguns valores, tem conseguido alcançar resultados positivos.

Os atletas agora vão passar por um período de férias coletivas, dada pelo técnico Wilson Rodrigues, e após o descanso voltarão em janeiro.

Aproveitamos a oportunidade e parabenzamos o técnico Wilson pelo reultante trabalho e também, os atletas que com assiduidade cumpriram o seu papel. Parabéns!

"SANTA MARIANA VÊ-SE PREPARADA PARA O TORNEIO DA CIDADE"

A equipe já se vê em condições de participar do "Torneio da Cidade", visto que a equipe vem apresentando um bom futebol, graças ao empenho de seus atletas, que aos poucos vão se integrando ao time. A torcida da Santa Mariana promete apoio total, para que sua equipe volte a mostrar o seu grande futebol, repetindo a brilhante campanha no "Torneio da Cidade" do ano passado.

Vamos torcer!

S.E.T. Sociedade Esportiva Transwaal

A sociedade esportiva Transwaal na última hora desistiu de sua participação no "Torneio da Cidade". Seus dirigentes de início tiveram um pouco de dificuldade na estruturação do time, mas, quando tudo parecia acertado, fomos surpreendidos com a informação de que a S.E.T. estaria de fora. Lamentamos o fato e esperamos que todos os problemas da equipe sejam resolvidos ao longo do próximo ano, para que sua torcida novamente possa aplaudir o time que já lhe deu tantas alegrias.

O melhor time do mês:

Titular S.E.T. -
De pé: Paulo César, João
Eduardo, Dalmo, Jair,
João Antero, José
Walter, Ângelo, Nelson
(Técnico).
Agachados: Ivan, Antônio
Cosme, Maurício, João
Baldorici, Adão
e Claudinei.



TRANSWAAL BARCELONA F.C.

O time voltou a repetir o seu bom futebol, conseguindo um saldo no mês de outubro de quatro vitórias.

O destaque do mês ficou para o Claudinei Bueno (Formigão), que foi com mérito, o Artilheiro do Mês, com seis dos 14 gols assinalados.

Parabéns ao Barcelona, pela boa campanha.



O artilheiro do mês Claudinei Bueno (Formigão) fez 06 gols e é do Barcelona.

A II Exposição de trabalhos manuais será no dia 23, no Clube Recreativo Serrana às 19,30 horas.
Participe e traga sua família!